

SCHAEFFLER

USL-Id-Nr.: DE291636029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A. **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Lieferanten - Nr./ Supplier No. 91001509	USL-Id-Nr.: IT04886850728	2 Empfängervermerke / Receiving Notes FREI/ Free	Unfrei/ Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier	7 Anlieferung / Delivery Fracht / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle	Fahrz. eigen/ Own Vehicle	Post	3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No. 22809633	4 Versand-Datum/ Shipping Date 02.11.2022	Rechnung/Invoice	8 Nr./No.	9 Datum/Date
--	------------------------------	--	---------------------	-----------------	-----------------------	---	--------------------------------	------------------------------	------	--	---	------------------	-----------	--------------

11 Bestell-Nr./Purchase Order No. 550003885301	10 Ihre Zeichen / Your Reference 411	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns. Abtlg. / Our Department PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	13 Tel. +3652581214	14 Empfänger-Nr./ Receiver No. 24466	16 Auftrags-Nr./ Order No. 198933
---	--	------------------------------------	---	------------------------	--	---

19 Versandart/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross 999,0 KG	Gesamtgewicht/Total Weight
21 Verpackung/ Packing 4 x 0000SON, 64 x KLT 4314, 4 x TBA-500274	Unfrei/ Not Free	Netto/Net 837,2 KG	
22 Versandzeichen/ Shipping Number 57548155	26 Abladestelle/ Receiving Location 14248		
25 Versand- anschrift/ Shipping Address			

27 Nr./No. 001	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No. 9000112573	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack. Description / Part No. / Pack F-563739.04.RTR1-H84#S Tapered roller bearing 083563415-4350-10	30 Menge / Quantity 3.840	31 ME / Qty Unit ST	Lieferung/Delivery Handling Unit 22809633/10
-------------------	---	---	---------------------------------	---------------------------	--

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos 550003885301	Charge / Batch 0060130187	Chargenmenge / Quantity 2.520 ST	Ursprungsland / Country of origin Ungarn
550003885301	0058708818	360 ST	Ungarn
550003885301	0055300465	960 ST	Ungarn

ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02.11.22
Firma: [Signature]

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	875905058	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10		F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
2	875905075	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10		F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
3	875905280	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10		F-563739.04.RTR1-H84#S		Anzahl: 960 ST
4	875905172	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

22809633

4 Versand-Datum/
Shipping Date

02.11.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083563415-4350-10	F-563739.04.RTR1-H84#S	Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

4,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
64,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009717 vom 02.11.2022



22-009717

Ludwigsburg, 02.11.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.11.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 22809724 2 22809622-22814639 3 22809628 4 22809633 5 22792555	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14 8 5 4 2	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 7.322	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		33,00 COLLI		7.322,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang			
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-009717 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises de KUEHN + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 09 NOV 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604